

CONSENTIMENT INFORMAT PER L'ANESTÈSIA

Declaro:

Que el /la Doctor/a
m'ha informat que per la intervenció de
.....
el procediment anestèsic adient previst més probable és:

Anestèsia general, que consisteix en provocar un estat reversible de pèrdua de consciència per que vostè sigui operat sense dolor. En la majoria dels casos, aquesta tècnica exigeix mantenir la respiració mitjançant un tub introduït a la tràquea i un aparell de respiració artificial.

Loco-regional, que consisteix en l'administració d'anestèsics locals, per punció, a prop d'un nervi o de la columna vertebral, produint la insensibilitat de part del cos, perquè vostè sigui operat sense dolor.

Combinada, que consisteix en una anestèsia loco-regional i una general de manera conjunta. Es fa servir en determinades intervencions aprofitant les avantatges d'ambdues.

Local amb sedació, que consisteix en l'administració d'anestèsics a nivell local, per punció, a prop d'un nervi, produint la insensibilitat en la zona punxonada, i afegint un medicament per aconseguir la seva màxima relaxació, per que vostè sigui operat sense dolor i amb la mínima angoixa possible.

Riscos generals i dels procediments anestèsics: Anvers de la fulla.

Riscos personalitzats:

Se m'ha explicat i he entès la informació sol·licitada per mi sobre les complicacions previsibles **en el meu cas concret**, que consisteixen en:

.....
.....
.....

He rebut informació verbal i escrita dels riscos generals del procediment anestèsic previst així com de la possibilitat de **modificació de la tècnica anestèsica** prevista si l'anestesiòleg ho considerés necessari.

He comprès les explicacions que m'han facilitat en un llenguatge clar i senzill, i el facultatiu que m'ha atès m'ha permès realitzar totes les observacions i m'ha aclarit tots els dubtes que li he plantejat. També comprenc que, en qualsevol moment i sense necessitat de donar cap explicació, puc revocar el consentiment que ara presto.

Per això, manifesto que estic satisfet/a amb la informació rebuda sobre el procediment anestèsic específic, i **AUTORITZO a l'equip d'Anestesiologia de l'Hospital de Sabadell** a realitzar el procediment anestèsic.

Signatura del anestesiòleg
Data/ Fecha

Signatura/Firma del malalt
DNI

Autorització en cas que el pacient sigui menor o no sigui competent per prendre la decisió.
Autorización en caso de que el paciente sea menor o no sea competente para tomar la decisión

Sr/a.

En qualitat de autoritza el procediment esmentat
En calidad de..... autoriza el procedimiento señalado

CONSENTIMIENTO INFORMADO PARA LA ANESTESIA

Declaro:

Que el /la Doctor/a
me ha informado que para la intervención de
.....
el procedimiento anestésico adecuado previsto más probable es:

Anestesia general, que consiste en provocar un estado reversible de pérdida de conciencia para que usted sea operado sin dolor. En la mayoría de los casos, esta técnica exige mantener la respiración con un tubo introducido en la tráquea y un aparato de respiración artificial.

Loco-regional, que consiste en la administración de anestésicos locales, por punción, cerca de un nervio o de la columna vertebral, produciendo la insensibilidad de parte del cuerpo, para que usted sea operado sin dolor.

Combinada, que consiste en una anestesia loco-regional y una general de manera conjunta. Se utiliza en determinadas intervenciones aprovechando las ventajas de ambas.

Local con sedación, que consiste en la administración de anestésicos a nivel local, por punción, cerca de un nervio, produciendo la insensibilidad en la zona punxonada, y añadiendo un medicamento para conseguir su máxima relajación, para que usted sea operado sin dolor y con la mínima ansiedad posible.

Riesgos generales y de los procedimientos anestésicos: Anverso de la hoja.

Riesgos personalizados:

Se me ha explicado y he entendido la información solicitada por mí sobre las complicaciones previsibles **en mi caso concreto**, que consisten en:

.....
.....
.....

He recibido información verbal y escrita de los riesgos generales del procedimiento anestésico previsto así como de la posibilidad de **modificación de la técnica anestésica** prevista si el anestesiólogo lo considerara necesario.

He comprendido las explicaciones que me han facilitado en un lenguaje claro y sencillo, y el facultativo que me ha atendido me ha permitido realizar todas las observaciones y me ha aclarado todas las dudas que le he planteado.

También comprendo que, en cualquier momento y sin necesidad de dar ninguna explicación puedo revocar el consentimiento que ahora presto.

Por esto, manifesto que estoy satisfecho/a con la información recibida sobre el procedimiento anestésico específico, y **AUTORITZO al equipo de Anestesiologia del Hospital de Sabadell** a realizar el procedimiento anestésico.

Signatura del tutor/representant / Firma del tutor/representante



Riscos generals:

L'anestèsia, encara que ha assolit alts nivells de seguretat pot comportar riscos, com qualsevol altra pràctica mèdica, que depenen sobre tot, de l'estat previ de salut. Aquestes complicacions podrien produir alteracions cardíques, respiratòries, metabòliques, i neurològiques que poden arribar a un estat de coma o a la mort, però cal afegir, que la incidència d'aquestes últimes possibilitats és molt baixa. També pot haver-hi reaccions al·lèrgiques i/o dificultats tècniques per canalitzar artèries o venes.

1. Anestèsia general:

Obstrucció en la via aèrea, aspiració bronquial, espasme de la laringe o bronquial, danys en alguna dent, pot aparèixer ascens o descens de la pressió arterial, augment o disminució de les pulsacions, i després de la anestèsia dificultat respiratòria, ronquera, mareig, nàusees, vòmits, i retard en la recuperació de la consciència. També pot haver-hi dificultats tècniques durant l'acte anestèsic per exemple en el moment de la intubació traqueal.

2. Anestèsia loco-regional:

Excepcionalment, per la dificultat de la tècnica, el fàrmac per anestesiari pot passar a la sang produint-se coma, convulsions, i alteracions del ritme cardíac. Altres riscos mal d'esquena, mal de cap, sensació de formigueig, i també, posteriorment a l'anestèsia, poden aparèixer descens de la pressió arterial, augment o disminució de les pulsacions, dificultat respiratòria, o mareig.

3. Anestèsia combinada:

Els mateixos de la anestèsia general i loco-regional.

4. Anestèsia local amb sedació:

Els de la anestèsia local com el pas a la sang del anestèsic. I els propis de la sedació, com la sedació excessiva amb tensió baixa i depressió respiratòria.

Riesgos generales:

La anestesia, aunque ha alcanzado altos niveles de seguridad puede comportar riesgos, como cualquier otra práctica médica, que dependen sobre todo, del estado previo de salud. Estas complicaciones podrían producir alteraciones cardíacas, respiratorias, metabólicas, y neurológicas que pueden llegar a un estado de coma o a la muerte, aunque la incidencia de estas últimas posibilidades es muy baja. También puede haber reacciones alérgicas y/o dificultades técnicas para canalizar arterias o venas.

1. Anestesia general:

Obstrucción en la vía aérea, aspiración bronquial, espasmo de la laringe o bronquial, daño en algún diente, puede aparecer ascenso o descenso de la presión arterial, aumento o disminución de las pulsaciones, y después de la anestesia dificultad respiratoria, ronquera, mareo, náuseas, vómitos, y retraso en la recuperación de la consciencia. También puede haber dificultades técnicas durante el acto anestésico por ejemplo en el momento de la intubación traqueal.

2. Anestesia loco-regional:

Excepcionalmente, por la dificultad de la técnica, el fármaco para anestesiari puede pasar a la sangre produciendo coma, convulsiones, y alteraciones del ritmo cardíaco. Otros riesgos son dolor de espalda, de cabeza, sensación de hormigueo y también, después de la anestesia, pueden aparecer descenso de la presión arterial, aumento o disminución de las pulsaciones, dificultad respiratoria, o mareo.

3. Anestesia combinada:

Los mismos que para la general y loco-regional.

4 Anestesia local con sedación:

Los de la anestesia local como el paso a la sangre del anestésico. Y los propios de la sedación, como la sedación excesiva con tensión baja y depresión respiratoria.